

## SWE Installation av infälld respektive utanpåliggande uttag med jordfelsbrytare

FIN Vikavirtasuojapistorasias, asennus uppoon ja pintaan

NOR Montering av innfelte og utenpåliggende stikkontakter med jordfeilbryter

ENG Flush mounting RCCB



NRCD 11



NRCD 12



NRCD 10PK

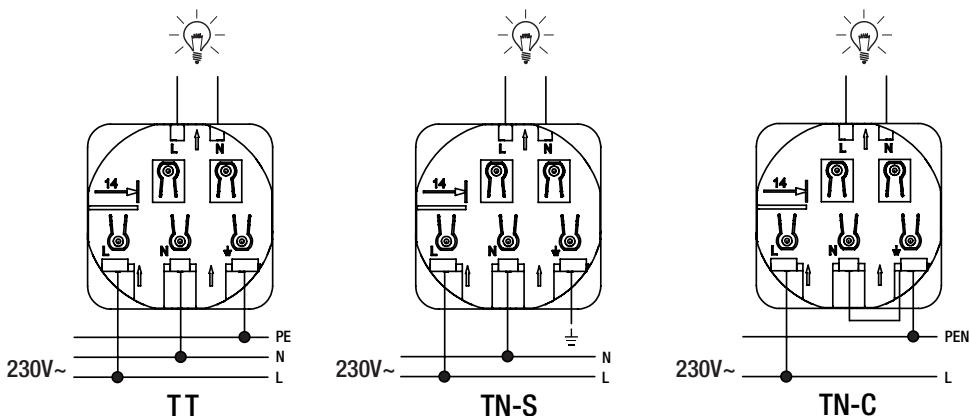
**SWE Jordfelsbrytaruttaget skall installeras av behörig elektriker. Kontrollera att produktens egenskaper motsvarar förväntade värden innan den installeras.**

FIN Vikavirtasuojapistorasias tulee asentaa sähköasennusoikeudet omaavan henkilön toimesta. Tarkista että pistorasian arvot täyttävät sähkölaitteiston vaatimukset.

NOR Jordfeilbryterens stikkontakt må monteres av en kvalifisert elektriker. Sjekk at produktets egenskaper samsvarer med de forventede verdiene før du installerer det.

ENG The RCCB must be installed by qualified technician. Check that RCCB data are suitable to the system data before the installation.

## SWE Inkoppling - FIN Kytentäohje - NOR Montering - ENG WIRING



**SWE Jordfelsbrytaruttaget måste installeras enligt anvisningarna ovan.**

FIN Vikavirtasuojapistorasias tulee asentaa yllä olevien ohjeiden mukaisesti.

NOR Jordfeilbryteruttaget skal monteres i henhold til instruksjonene ovenfor.

ENG The RCCB wiring must be like the diagram printed on the device.

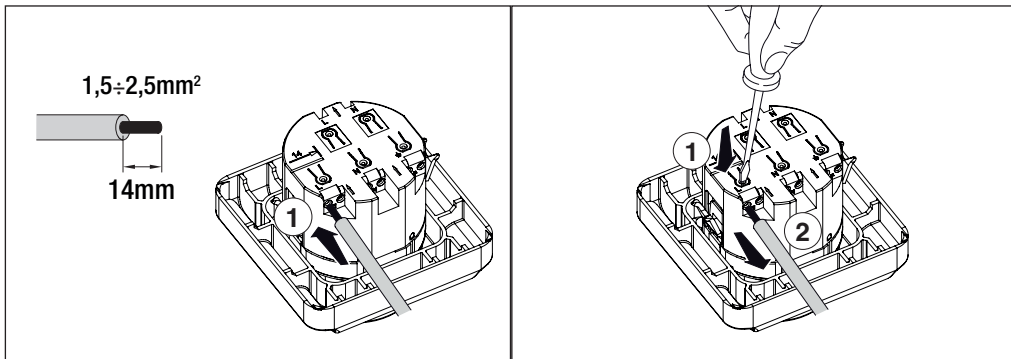
Norwesco AB, Box 603, 187 26 TÄBY

Visit: Enhagsslingan 19

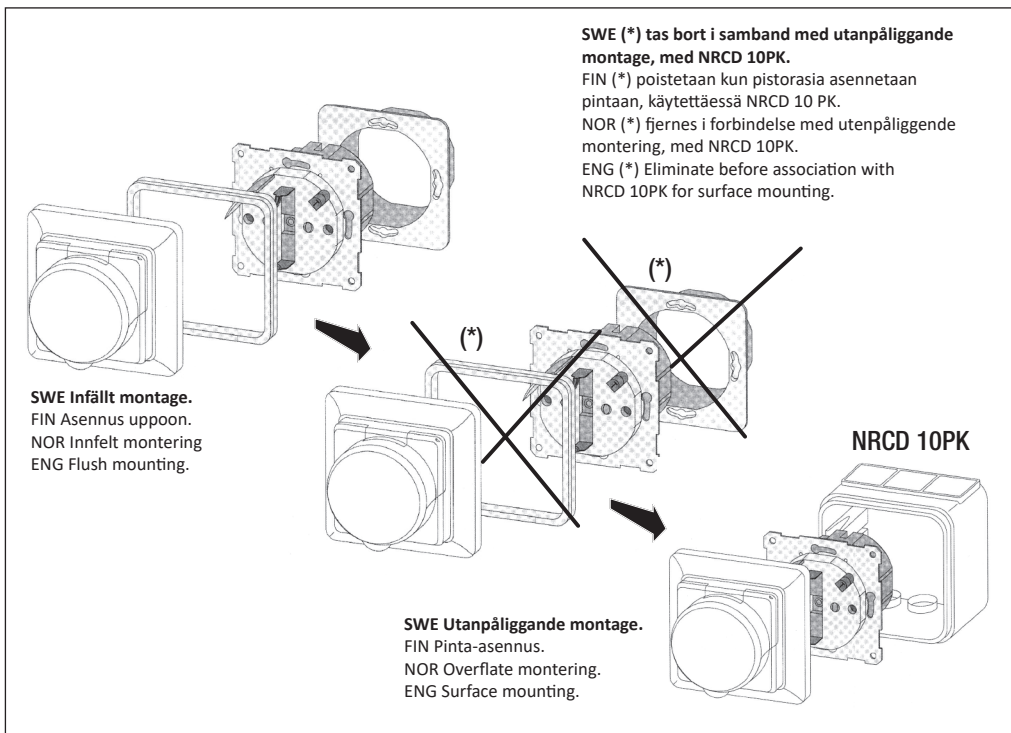
Telephone: +46 8 792 27 00

E-mail: [info@norwesco.se](mailto:info@norwesco.se)

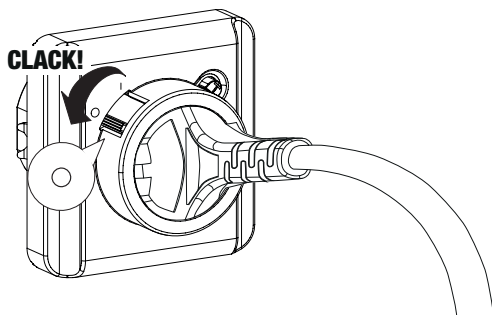
SWE Anslutning / bortkoppling av ledarna - FIN Johtimien kytkentä ja irroitus - NOR Til-/frakobling av lederne -  
ENG Connection/disconnection of the cables



SWE NRCD 12 montering - FIN NRCD 12 asennus - NOR NRCD 12 montering - ENG NRCD 12 mounting



**SWE Om uttaget löser ut oplanerat** - FIN Jos pistorasian vikavirtasuoja laukeaa odottamattomasti - NOR Hvis uttaket løser ut uplanlagt  
ENG Trip of the residual current device



**SWE Vid händelse att jordfelsbrytaren löser ut (position 0) pga ett fel i elanläggningen. Tillkalla en behörig elektriker för felsökning.**

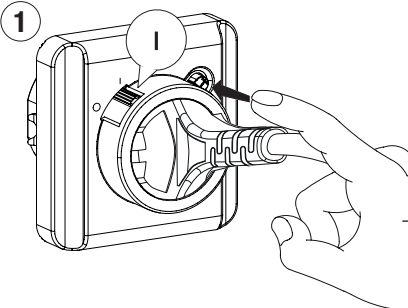
FIN Jos pistorasian vikavirtasuoja laukeaa (asento 0) sähkölaitteistossa olevan vian takia ota yhteyttä sähköasennusliikkeeseen.

NOR Dersom jordfeilbryteren løser ut (posisjon 0) på grunn av feil i det elektriske anlegget. Ring en kvalifisert elektriker for feilsøking.

ENG In case of residual current device trip (0 position) due to fault in the installation, call an installer to check the system.

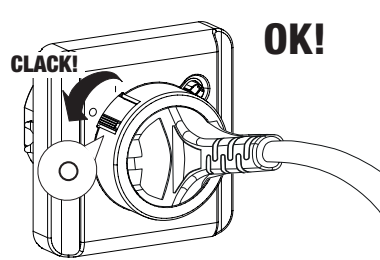
**SWE Testa jordfelsbrytaren regelbundet** - FIN Vikavirtasuojan testi tulee tehdä säännöllisin väliajoin - NOR Test jordfeilbryteren regelmessig - ENG Regular testing of the residual current device

**1**



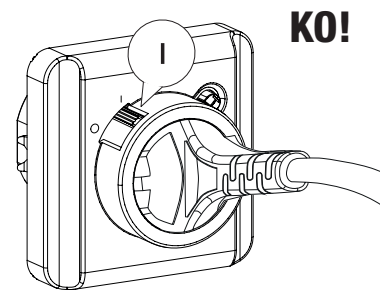
**SWE** Om inget annat anges gällande regler och lagar rekommenderas att jordfelsbrytaren testas minst en gång per månad för att säkerställa dess funktion.  
**FIN** Jos ei muita erityisiä vaatimuksia vikavirtasuojan testaukseen ole, suosittelemme että testaus suoritetaan kuukausittain.  
**NOR** Med mindre annet er oppgitt, anbefaler gjeldende regler og lover at jordfeilbryteren skal aktiveres minst en gang i måneden for å sikre funksjonen.  
**ENG** NB: If there are no specific national regulations indicating otherwise, the test must be carried out once a month.

**2A**



**OK!**

**2B**



**KO!**

**SWE** Tillkalla en behörig elektriker om jordfelsbrytaren inte löser ut i samband med test, för felsökning.  
**FIN** Jos vikavirtasuojaa ei laukea painettaessa testipainiketta, ota yhteyttä sähköasennusliikkeeseen.  
**NOR** Ring en kvalifisert elektriker hvis jordfeilbryteren ikke løser ut under testen, for feilsøking.  
**ENG** Call an installer to check the device if the RCCB does not trip.



**SWE** Kassera inte elektriska och elektroniska enheter inklusive deras tillbehör med hushållsavfallet.

**FIN** Älä hävittää sähkö- ja elektroniikkalaitteita, mukaan lukien lisälaitteita kotitalousjätteiden mukana.

**NOR** Kast ikke elektriske og elektroniske enheter, inklusive deres tilbehør, sammen med husholdningsavfallet.

**ENG** Do not dispose electrical and electronic devices including their accessories with the household waste.

Norwesco AB, Box 603, 187 26 TÄBY

Visit: Enhagsslingan 19

Telephone: +46 8 792 27 00

E-mail: [info@norwesco.se](mailto:info@norwesco.se)